

Principali informazioni sull'insegnamento	
Titolo insegnamento	Lingua e traduzione – Lingua tedesca I
Anno accademico	2017-2018
Corso di studio	L-12 Lingue e culture per il Turismo e la Mediazione internazionale
Crediti formativi	12
Denominazione inglese	Language and Translation – German I
Dipartimento	Lettere Lingue Arti. Italianistica e Culture comparate
Obbligo di frequenza	Per gli obblighi di frequenza si rinvia all'art. 4 del Regolamento didattico, disponibile sul sito del Corso di studio.
Lingua di erogazione	Italiano e Tedesco

Docente responsabile	Nome Cognome	Indirizzo Mail
	Barbara Sasse	barbara.sasse@uniba.it

Dettaglio crediti formativi	Ambito disciplinare	SSD	Crediti
	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	L-LIN/I4	12

Modalità di erogazione	
Periodo di erogazione	Insegnamento annuale
Anno di corso	I anno
Modalità di erogazione	Didattica frontale

Organizzazione della didattica	
Ore totali	300
Ore di corso	60
Ore di studio individuale/lettorato	240

Calendario	
Inizio attività didattiche	02 ottobre 2017
Fine attività didattiche	27 maggio 2018

Syllabus	
Prerequisiti	È auspicabile, benché non obbligatorio, il possesso di categorie generali di orientamento nella cultura europea. È altresì consigliabile un'adeguata competenza di analisi logica e grammaticale.
Risultati di apprendimento attesi	<ul style="list-style-type: none"> <i>Conoscenza e capacità di comprensione:</i> Conoscenza base delle specificità della lingua tedesca in senso diacronico e sincronico (lingua standard e varietà linguistiche, fonetica, morfosintattica, lessico); della storia, della cultura e della politica dei paesi di lingua tedesca; dello status e della diffusione della lingua tedesca nel contesto europeo ed extra-europeo.

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Conoscenza e capacità di comprensione applicate</i>: saper applicare le conoscenze apprese ed essere in grado di trasferirle a contesti diversi; possedere una capacità di base nell'utilizzo del tedesco in ambito professionale; saper interagire in un contesto di lingua e cultura tedesca. • <i>Autonomia di giudizio</i>: capacità di autovalutazione delle conoscenze acquisite; studio critico delle materie in questione. • <i>Abilità comunicative</i>: saper applicare al livello A2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue, in forma scritta e orale, i fondamenti della lingua tedesca in situazioni comunicative quali “la famiglia”, “viaggiare”, “vita quotidiana”, “abitare”, “lavoro e tempo libero”, “mangiare e bere”, ecc.; saper comunicare adeguatamente in situazioni di contatto interculturale. • <i>Capacità di apprendere</i>: saper applicare strategie e tecniche di apprendimento specifiche per la lingua tedesca; saper utilizzare adeguatamente gli strumenti di apprendimento, in particolare quelli multimediali; saper condurre ricerche autonome di testi e materiali per l'ampliamento dello studio teorico e applicativo.
Contenuti di insegnamento	<p>Parte teorica: Introduzione agli aspetti linguistici e storico-culturali della lingua tedesca; aspetti fonetici, fonologici, ortografici, lessicali e morfosintattici; lo status internazionale, la diffusione e le varietà del tedesco; aspetti socio-culturali e politici della Germania.</p> <p>Parte applicativa: Introduzione ai fondamenti della grammatica, al lessico ed all'uso di espressioni specifiche legate ad ambiti comunicative della vita quotidiana.</p>

Programma	
Testi di riferimento	
Note ai testi di riferimento	Claudio Di Meola: <i>La Linguistica Tedesca</i> . Roma, Bulzoni, 2004. Saranno integrati ulteriori materiali didattici durante il corso in forma di fotocopie e/o sulla piattaforma elerarning.
Metodi didattici	Didattica frontale, <i>blended learning</i> con piattaforma e-learning, esercitazioni anche con supporti multimediali, workshops, seminari con docenti stranieri
Metodi di valutazione	Da Regolamento didattico tranne le prove scritte parziali, tutti i nostri esami sono orali.
Criteri di valutazione	<p>Prova parziale (scritto):</p> <p>Saper comprendere adeguatamente testi;</p> <p>saper tradurre testi inerenti essenzialmente alla quotidianità dal tedesco in italiano;</p> <p>saper applicare strutture morfosintattiche e lessicali;</p> <p>saper produrre un breve testo scritto in modo coerente e strutturato.</p> <p>Esame orale:</p> <p>Saper interagire in lingua tedesca al livello A2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue;</p> <p>dimostrare profonda conoscenza degli argomenti trattati e capacità di riflessione critica.</p>

Altro

Indirizzo e-mail del docente: barbara.sasse@uniba.it

Tutte le informazioni relative alla didattica sono disponibili e sottoposte a continuo aggiornamento alla pagina web: lelia@uniba.it